Certificate of registration

The Secretary-General of the United Nations

hereby certifies that the following international agreement has been registered with the Secretariat, in accordance with Article 102 of the Charter of the United Nations:

No. 58570. Switzerland and Sri Lanka

Agreement between the Swiss Federal Council and the Government of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka on the performance of remunerated activities by accompanying persons of members of diplomatic missions, consular posts and permanent missions. Colombo, 10 December 2015

Registration with the Secretariat of the United Nations: Switzerland, 1 February 2025

Done at New York on 1 April 2025

For the Secretary-General



Certificat d'enregistrement

Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies

certifie par la présente que l'accord international indiqué ci-après a été enregistré au Secrétariat, conformément à l'Article 102 de la Charte des Nations Unies :

No. 58570. Suisse et Sri Lanka

Accord entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République socialiste démocratique de Sri Lanka sur l'exercice d'activités rémunérées par les personnes accompagnantes de membres des missions diplomatiques, postes consulaires et missions permanentes. Colombo, 10 décembre 2015

Enregistrement au Secrétariat des Nations Unies : Suisse, 1^{er} février 2025

Fait à New York le 1 avril 2025

Pour le Secrétaire général